



**Об отмене карантина, установленного на отдельных территориях  
Республики Татарстан в связи с их неблагополучием  
по заболеванию бешенством животных**

В связи с истечением двух месяцев со дня последнего случая заболевания животных бешенством и выполнением противоэпизоотических и профилактических мероприятий, в соответствии со статьей 3<sup>1</sup> Закона Российской Федерации от 14 мая 1993 года № 4979-1 «О ветеринарии» **постановляю:**

1. Отменить карантин, установленный в связи с неблагополучием по заболеванию бешенством животных на следующих отдельных территориях Республики Татарстан:

- улица Олега Кошевого в селе Новая Цильна Буинского района;
- улица М. Горького в деревне Челны-Баш Рыбно-Слободского района;
- улица Молодежная в поселке городского типа Богатые Сабы Сабинского района;
- улица Партизанская в селе Лашманка Черемшанского района;
- часть территории, используемой обществом с ограниченной ответственностью «Сельскохозяйственное предприятие «Юлбат» для содержания молодняка крупного рогатого скота, у села Кильдебяк Сабинского района;
- садоводческое некоммерческое товарищество «Садовод № 11» в жилом массиве Сухая Река города Казани.

2. Признать утратившими силу абзацы второй – пятый, седьмой и восьмой пункта 1 Указа Президента Республики Татарстан от 23 апреля 2015 года № УП-409 «Об установлении карантина на отдельных территориях Республики Татарстан в связи с их неблагополучием по заболеванию бешенством животных».

3. Настоящий Указ вступает в силу со дня его подписания.

Временно исполняющий обязанности  
Президента Республики Татарстан

Казань, Кремль  
27 июня 2015 года  
№ УП-603



Р.Н. Минниханов



**Татарстан Республикасының аерым территорияләрендә терлекләр  
котыру авырулы булганга, аларның иминлексезлеге сәбәпле кертелгән  
карантинны бетерү турында**

Терлекләрнең котыру белән чирләвенәң соңгы очрагынан соң ике ай  
узуы, эпизоотиягә каршы һәм профилактик чаралар уздырылу белән бәйле  
рәвештә, «Ветеринария турында» 1993 елның 14 маендагы 4979-І номерлы  
Россия Федерациясе Законының 3<sup>1</sup> статьясы нигезендә **карап бирәм:**

1. Терлекләр котыру авырулы булганга, аларның иминлексезлеге  
сәбәпле Татарстан Республикасының түбәндәге аерым территорияләрендә  
кертелгән карантинны бетерергә:

Буа районының Яңа Чынлы авылындагы Олег Кошевой урамы;  
Балык Бистәсе районының Чаллыбаш авылындагы М. Горький урамы;  
Саба районының Байлар Сабасы шөһәр тибындагы поселогының  
Яшьләр урамы;

Чирмешән районының Лашман авылындагы Партизан урамы;  
Саба районы Килдебәк авылы янындагы «Юлбат» авыл хужалыгы  
предприятияесе» җаваплылыгы чикләнгән җәмгыяте тарафыннан яшь терлек  
асрау өчен файдаланылучы территориянең бер өлеше;

Казан шөһәренәң Коры Елга торак массивындагы «Садовод № 11»  
коммерциячел булмаган бакчачылык ширкәте.

2. Татарстан Республикасы Президентының «Татарстан  
Республикасының аерым территорияләрендә терлекләр котыру авырулы  
булганга, аларның иминлексезлеге сәбәпле карантин кертү турында» 2015  
елның 23 апрелендәге ПУ-409 номерлы Указын үз көчен югалткан дип  
танырга.

3. Әлеге Указ аңа кул куйган көннән үз көченә керә.

Татарстан Республикасы Президенты  
вазыйфаларын вакытлыча башкаручы  
Казан, Кремль  
2015 ел, 27 июнь  
№ ПУ-603



Р.Н. Миннеханов